Ministero dello Sviluppo Economico

Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

IL DIRETTORE GENERALE PER IL MERCATO, LA CONCORRENZA, IL CONSUMATORE, LA VIGILANZA E LA NORMATIVA TECNICA

VISTO il decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, recante "Attuazione della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, nonché della direttiva 2006/100/CE che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle persone a seguito dell'adesione di Bulgaria e Romania";

VISTO il decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286, recante "Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero";

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, riguardante il Regolamento recante norme di attuazione del testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero, a norma dell'art. 1, comma 6, del decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286;

VISTO in particolare, l'art. 49 del predetto D.P.R. n. 394 del 1999, che disciplina le procedure di riconoscimento dei titoli professionali abilitanti per l'esercizio di una professione, conseguiti in un Paese non appartenente all'Unione europea, come richiamato dall'art. 60, comma 3, del decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206;

VISTA la domanda con la quale la Sig.ra Marina SAFONOVA, cittadina russa, ha chiesto il riconoscimento del Diploma di Laurea BCB 0624799 di Linguista, Traduttore/Interprete, rilasciato dall'Istituto Universitario delle Lingue Straniere di Omsk (Federazione Russa) nel 2004 dopo un corso di durata quinquennale, per l'esercizio in Italia della professione di Agente di affari in mediazione, ai sensi della legge 3 febbraio 1989, n. 39 e s.m.i. concernente la disciplina della professione di mediatore e del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59, recante "Attuazione della direttiva 2006/123/CE relativa si servizi del mercato interno;

Via Sallustiana, 53 – 00187 Roma
tel. +39 06 4705 5481– fax +39 06 4740 156
e-mail: titoliesteri@mise.gov.it
www.mise.gov.it

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
" COPIA CONFORME "

...NOMICO
...NFORME"

CONSIDERATO che l'interessata ha documentato di aver frequentato il corso per Agenti di affari in mediazione - sezione Agenti immobiliari con mandato a titolo oneroso, presso la Scuola Informatica & Lingue One Way s.r.l. di Roma, autorizzata dalla Regione Lazio, dal 29 novembre 2011 al 07 marzo 2012;

CONSIDERATO, altresì, che l'interessata ha superato in data 31 ottobre 2013 l'esame abilitante di cui all'art. 2, comma 3, lettera e), della legge n. 3 febbraio 1989 n. 39 e s.m.i, come documentato dalla Camera di Commercio di Roma;

VISTO che la Conferenza di servizi, su parere favorevole dei rappresentanti dell'Associazione di categoria Federazione italiana Agenti Immobiliari – FIAIP, nella riunione del 20 marzo 2012, ha ritenuto che nei casi in cui i titoli posseduti dai richiedenti consistano in titoli di scuola media superiore o di laurea e non sia comprovato lo svolgimento di attività professionale di agente di affari in mediazione, o il possesso di una ulteriore formazione specifica, sia possibile procedere al riconoscimento senza sottoporre l'istanza al parere della Conferenza di servizi, ai sensi dell'art. 16, comma 5 del medesimo decreto legislativo, qualora siano stati riconosciuti in precedenza titoli di pari livello – anche non identici – conseguiti nello stesso Stato, dato che la normativa italiana, ai fini dello svolgimento della professione di agente di affari in mediazione, considera tutti i diplomi finali di scuola superiore, nonché i diplomi di laurea, come dotati del medesimo valore;

VISTO altresì che nella riunione del 20 marzo 2012 la Conferenza di servizi, su parere favorevole dei rappresentanti dell'Associazione di categoria Federazione italiana Agenti Immobiliari – FIAIP, ha espresso parere favorevole per il riconoscimento di un diploma di laurea quinquennale conseguito nella Federazione Russa;

DECRETA

Art. 1

1. Alla Sig.ra Marina SAFONOVA, cittadina russa, nata a Balkashino (Kazakistan) in data 26 settembre 1983, è riconosciuto il diploma di laurea di cui in premessa, unitamente alla frequenza del corso di formazione ed al superamento dell'esame abilitante di cui all'art. 2, comma 3, lettera e), della legge 3 febbraio 1989

RBA

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
"COPIA CONFORME"

n. 39 e s.m.i, quale titolo valido per l'esercizio in Italia dell'attività di Agenti di affari in mediazione , ai sensi della citata legge n. 39/1989 concernente la disciplina della professione di mediatore e del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59, recante "Attuazione della direttiva 2006/123/CE relativa ai servizi del mercato interno".

2. Il presente decreto è pubblicato sul sito istituzionale del Ministero dello Sviluppo Economico www.mise.gov.it, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della legge 18 giugno 2009 n. 69.

Roma, 28 APR. 2014

IL DIRETTORE GENERALE
Gianfrancesco Vecchio

"COPIA CONFORME" pg 3

RBA